

# St. Constance Parish

5843 W Strong St. Chicago, Illinois 60630  
ph.773-545-8581      www.stconstance.org



March 22, 2020



Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos: © Healing of the Blind Man by Carl Bloch [Public domain]  
Excerpts from the Lectionary for Mass (c) 2001, 1988, 1997, 1986, 1970, CCD.

Fourth

*Sunday of Lent*

Jesus said, "I came into this world for judgment,  
so that those who do not see might see,  
and those who do see might become blind."

John 9:39

## Mass Intentions

FOR THE WEEK

**Monday, March 23** *Saint Turibius of Mogrovejo, Bishop*

9:00am Pol Intencje Specjalane

10:00am Eng + Renata Jaskolski

**Tuesday, March 24** *Saint Oscar Romero, Bishop and Martyr*

9:00am Pol Intencje Specjalane

10:00am Eng + Renata Jaskolski

**Wednesday, March 25** *The Annunciation of the Lord*

9:00am Pol Intencje Specjalane

10:00am Eng + Renata Jaskolski

**Thursday, March 26**

9:00am Pol + Józef i Barbara Ogorzały

10:00am Eng + Renata Jaskolski  
Eugene i Helen Adams**Friday, March 27**

9:00am Pol + Renata Jaskolski

10:00am Eng + Consolacion Palma  
+ Frances & Walter Adamkiewicz6:00pm Eng **Stations of the Cross**7:00pm Pol **Droga Krzyżowa****Saturday, March 28**

9:00am Pol Lidia o Boże błogosławieństwo z okazji imienin

10:00am Eng + Lorna Palma  
+ Estelle and John Malek  
+ The Macior Family  
J & A Special Intention  
In thanksgiving to St. Anthony**Sunday, March 29** *Fifth Sunday of Lent*10:00am Eng + Joy Rosemary Isaacs  
+ Józef Socha for eternal peace11:00am Pol + Sławomir Krengiel  
+ Janina Krengiel  
+ Andrzej Krengiel  
+ Józef Kogut  
+ Stanisława Stańczyk  
+ Witold Tułacz  
+ Bogdan Siwiec o radość wieczną  
+ Teresa Zając o radość wieczną  
+ Halina Bieszczad

+ Waclawa Milewski-Cichoń  
+ Krystyna i Józef Ochał  
+ Józef Kaczmarczyk  
+ Jan i Amelia Niewiarowski  
+ Alojzy Smoła  
+ Lucyna Kolman  
+ Tadeusz Uszkowski  
+ Zofia Bryła  
+ Diana Ballard o radość wieczną  
+ Maria Trojniak  
+ Ludwika Moskal  
+ Helena Łukasik  
+ Roman Podgórski  
+ Waclaw, Stanisława, Leszek i Jacek Krużel  
+ Stefania i Józef Kakareko  
+ Monika i Zenon Bajkp  
+ Mary Magnuszewski  
+ Antoni, Serafina Grygorcewicz  
+ Roman Podgórski  
+ Waclaw, Stanisław, Leszek i Jacek Krużel  
+ Janina Maśnica  
+ Teresa Maśnica  
+ Michał Maśnica  
+ Cecylia Rajca  
+ Waldemar Szalast w miesiąc po śmierci  
+ Zofia i Stanisław Koźbielak z Rodzicami  
+ Jerome Juszczyk  
+ Serafina Grygorcewicz  
Parafianie i Dobrodzieje  
Wolontariusze pomagający w naszej parafii  
+ Tadeusz Uszkowski  
+ Elizabeth & Walter Iwan

6:15pm Pol **Gorzkie Żale****Our Sympathy and Prayers**

**Marianna Nowak  
Anna Adamowicz  
Fred Cichon**

**PRAY FOR OUR SICK**

Julie Bagaan	Helen Mittelbrun
Kimberly Balicki	Lawrence Mulsoff
Eugeniusz Barabasz	Amie Parisi
Richard Baranski Jr.	Dennis Pieniazek
Elaine Beatovic	Adam Piłat
Anna Biolik	Anthony (Tony) Pirrello
Henry Bira	Franciszka Purchla
Rosemary Bux	Arlene Raszka
Josephine Garoda	Sandra Sanoski
Janina Gawel	Margaret Schaefer
Constance Grodecki	Helen Siekierska
Michael James	Bogdan Tokarski
Wladyslawa Kozak	Helen Tokarski
Jerzy Kedzierski	Karen Trentadue
Zofia Krasowska	Zdzislaw Wasilewski
Barbara Lacz	Kelsey Weeden
Haley Link	Phyllis Weinman
Danuta Lusinski	William Weinman
Joseph LoCascio	Ola Wiesyks
Krystyna Majka	Cynthia Wurtz
Cindy Michelini	Józef Zegar

... and all those in our Book of Intentions

**Attention !!!** All parish groups meetings, Religion classes, St. Constance School, Polish School, as well as children, youth and young adults meetings are canceled, in accordance with the guidelines of the Archdiocese of Chicago. Students are e-learning from home.

A parish ice-skating event is also CANCELED.

**Uwaga !!!** Wszystkie spotkania grup parafialnych, lekcje religii, lekcje polskiej szkoły, a także spotkania dzieci, młodzieży, dorosłych i studentów są odwołane zgodnie z wytycznymi Archidiecezji Chicago. Studenci naszej szkoły uczą się przez Internet.

Odwołany jest również parafialny wyjazd na lodowisko.

**LENT****HOLY MASSES**  
online

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

**WEEKDAYS**

9:00am in Polish  
10:00am in English

**SUNDAYS**

10:00am in English  
11:00am in Polish

**STATIONS OF THE CROSS**

Every Friday on our website

**WIELKI POST****MSZE ŚWIĘTE**

NA STRONIE  
INTERNETOWEJ

[WWW.STCONSTANCE.ORG](http://WWW.STCONSTANCE.ORG)

**W TYGODNIU**

9:00am po polsku  
10:00am po angielsku

**W NIEDZIELE**

10:00am po angielsku  
11:00am po polsku

**DROGA  
KRZYŻOWA**

w każdy piątek na  
stronie internetowej

**GORZKIE ŻALE**

w każdą niedzielę na  
stronie internetowej



## Dear Brothers and Sisters,

In this difficult time that we're going through together, I would like to assure you that as your priest, I am with you wholeheartedly. Not only I, but also all the priests of our parish support you with our prayers. Knowing that we need to adapt to the current situation, that is, without being able to invite you to celebrate the Holy Mass together, we would like to assure you that during our private Holy Masses, (unfortunately without the participation of the faithful) we will pray for the intentions that were given so far, as well as for all the members of our parish community and people who are suffering from the virus, embracing the elderly in a special way. We ask you to be especially mindful of those who live next to you who are not able to take care of themselves during this time.

I would also like you to know that you can always ask a priest for the Sacrament of Reconciliation with God. I urge you all to consider this situation as a spiritual challenge. God loves us continuously and so; we should use the rest of Lent to unite with Him even more than ever. All that we experience today, sadness and longing especially in relation to the Eucharist, can become an opportunity for atonement and deepened penance. Let us take advantage of this time and as Jesus instructs us: *"enter your inner room, close the door and pray to the Father who is in secret. And your Father who sees in secret will give to you in return."* / Mt 6 / Therefore, please unite in private in prayer and take advantage of the opportunity to experience the Eucharist using TV and the Internet:

- On our website: [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)
- On the YouTube channel: <https://www.youtube.com/user/SaintConstanceChurch>

Your priest, Fr. Paul

### MEMO:

1. **HOLY MASS** - every day live streamed on our website **during the week:**  
9:00am in Polish; 10:00am in English;  
**Sundays:** 10:00am in English; 11:00am in Polish.
2. **The Stations of the Cross** will also be on our website (Friday - 6:00pm).
3. **Intentions** of Masses can be ordered by calling the parish number: (773) 545-8581 ext. 10
4. **The church** is open EVERY DAY (hours are listed on the website) - Adoration of the Blessed Sacrament will be on Sundays and Tuesdays.
5. **The Sacrament of Confession** - please contact the priest you have chosen to make an appointment: (773) 545-8581
6. **Walk of Mercy** - I invite you to the Walk of Mercy, which at this time is "extended" for the whole week. Please call: (773) 545-8581 ext. 36

## Bracie i Siostrzo,



W tym trudnym czasie, przez który dane jest nam razem przejść, chciałbym Cię zapewnić, że jako Twój duszpasterz jestem całym sercem z Tobą. Nie tylko ja, ale wszyscy kapłani naszej parafii wspierają Cię modlitwą. Wiedząc, że musimy dostosować się do obecnej sytuacji i nie będąc w stanie zaprosić Cię do wspólnego celebrowania Mszy Świętych zapewniam jednocześnie, że podczas sprawowanych przez nas prywatnie Eucharystii modlimy się we wszystkich intencje, które złożone zostały do tej pory. Naszą modlitwą ogarniamy parafian Św. Konstancji, ludzi, którzy cierpią z powodu zarażenia wirusem, a w sposób szczególny osoby starsze. Prosimy Cię, abyś miał na uwadze tych, którzy żyją obok Ciebie, a nie są w stanie sami zapewnić sobie opieki.

Chciałbym również, żebyś wiedział, że zawsze możesz poprosić kapłana o sakrament Pojednania z Bogiem.

Spójrz na tę sytuację jako na kolejne wyzwanie duchowe. Pan Bóg nieustannie nas kocha i powinniśmy wykorzystać pozostałą część okresu Wielkiego Postu do jeszcze głębszego zjednoczenia się z Nim. To wszystko co dziś przeżywamy, smutek i tęsknota szczególnie w odniesieniu do Eucharystii może stać się okazją do zadośćuczynienia i pogłębionej pokuty. Wykorzystajmy więc ten czas i jak poucza nas Pan Jezus: *„wejdź do swojej izdebki, zamknij drzwi i módl się do Ojca twego, który jest w ukryciu. A Ojciec twój, który widzi w ukryciu, odda tobie.”* /Mt.6,6/

Proszę Cię, abyśmy łączyli się prywatnie w domach na modlitwie oraz korzystali z możliwości przeżywania wspólnej Eucharystii łącząc się przez Internet:

- z naszą stroną parafialną: [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)
- oraz na YouTube: <https://www.youtube.com/user/SaintConstanceChurch>

Wasz Duszpasterz Ks. Paweł

### MEMO:

1. **MSZE ŚWIĘTE** będą transmitowane każdego dnia na naszej stronie internetowej: **w tygodniu** o godz. 9:00am w języku polskim i o 10:00am w języku angielskim oraz **w niedziele** o godz. 10:00am w języku angielskim i o 11:00am po polsku.
1. **Nabożeństwa** Drogi Krzyżowej (piątek - 7:00pm) i Gorzkich Żali (niedziela - 6:15pm) również będą na naszej stronie internetowej.
2. **Intencje** Mszy Świętych można składać dzwoniąc pod numer parafialny: (773) 545-8581 wew. 10
3. **Kościół** jest otwarty CODZIENNIE (godziny podane na stronie internetowej) – Adoracja Najświętszego Sakramentu w niedziele i wtorki.
4. **Sakrament Spowiedzi** – proszę skontaktuj się z wybranym księdzem: (773) 545-8581
5. **Spacer Miłosierdzia** - Zapraszam was na Spacer Miłosierdzia, który będzie możliwy przez cały tydzień. Po umówieniu się proszę dzwonić: 773 545 8581 ext. 36

# ARCHDIOCESE OF CHICAGO



## Broadcast Masses

During this difficult time, it is particularly important that the faithful have access to the grace and comfort of Holy Mass. Please see below for broadcast Masses:

- **Sunday Mass in English from Holy Name Cathedral**
- **Weekday Mass from St. James Chapel:**

Attend Our Online Masses



# MY TIME IS FOR YOU!

*I am a priest,  
If in this time of trouble*

**you need counseling or,  
need to ask a question,  
or just vent,**

## Please call or text!

**773 545 8581 x36** *I'm here for you!*

# NO MASSES UNTIL FURTHER NOTICE

**CHURCH REMAIN OPEN  
FOR PRIVATE PRAYER:**

**SUNDAYS - 7:00am to 8:00pm**

**WEEKDAYS - 7:00am to 9:00am**

**6:00pm to 8:00pm**

**TUESDAY - 7:00am to 8:00pm**

**(with the exposition of Blessed Sacrament)**

- **THERE CAN'T BE MORE THAN 10 PEOPLE IN THE CHURCH**
- **PRIESTS WILL CELEBRATE MASSES PRIVATELY**
- **CONFESSION AVAILABLE PER REQUEST: (773) 545-8581**
- **IF YOU WOULD LIKE TO ORDER MASS INTENTION PLEASE CALL: (773) 545-8581 EXT.10**



## ON PROGRESSIONS OF BELIEF, AND THE ONE SPEAKING WITH US

Copyright 2020 by John B. Reynolds (jrwrites9@gmail.com)

In today's Gospel story of the man born blind but brought to sight by Christ's touch, I find it interesting right off the bat that the man does not come to Jesus for mercy. Jesus comes to the man. Seeing the blind man in the temple area, the disciples ask whose sin--the man's own, or that of his parents--caused the man to be born blind. Jesus answers, "Neither he nor his parents sinned; it is so that the works of God might be made visible through him..." I actually take great comfort in that bit of news. We all should. Because it tells me that even when we're not paying attention to Jesus, Jesus is paying attention to us, "...so that the works of God might be made visible" through you and me. Cool.



Lots of other stuff going on in today's Gospel, too, and all of it's good. Unless you're a Pharisee. They are out of the picture when Jesus spits on the ground, makes clay, smears it on the man's eyes, and tells him to go wash in the Pool of Siloam. They are still out of the picture when the man returns, seeing. But the man's neighbors, confused by his new-found sight ("Isn't this the one who used to sit and beg?") press him for answers, and when the one who was once blind tells them ("The man called Jesus made clay and anointed my eyes and told me, 'Go to Siloam and wash.' So I went there and washed and was able to see"), they take him right to the Pharisees. Now the fun begins...

The man tells them his story, too, and this should be that. But since Jesus was healing on a holy day, some Pharisees argue, "This man is not from God, because he does not keep the sabbath," while others ask, "How can a sinful man do such signs?" So they put it back on the man, who now says of Jesus "He is a prophet." After the man's parents confirm that their son was born blind, the Jews puts it back on him again, but don't like his answers (especially, "If this man were not from God, he would not be able to do anything") so they throw him out. Jesus finds him, and when he tells him that the Son of Man is the person speaking with him, he responds, "I do believe, Lord."

The progression of belief in this story--in both directions--is telling. At the beginning, all that the man born blind knows of Jesus is his name ("The man called Jesus..."). Then he proclaims that Jesus is a prophet. Then he gets that Jesus is from God. And finally, he acknowledges Jesus as the Son of Man. In keeping with the metaphor, the man born blind comes to see. Not so the Pharisees. Initially, at least some think Jesus might be from God, but as the narrative winds down, the Pharisees go even deeper into their darkness, and ultimately, the sighted remain blind. And along with the man born blind, we are left near the end of the passage with (nearly verbatim) the same astonishing statement Jesus left us and the Samaritan woman with last week: "the one speaking with you is he." Remember What God said of Jesus two weeks ago at the Transfiguration? "Listen to him." Yeah. Maybe we should listen to him.

## Fourth Sunday of Lent Gospel Jn 9:1, 6-9, 13-17, 34-38



*As Jesus passed by he saw a man blind from birth. He spat on the ground and made clay with the saliva, and smeared the clay on his eyes, and said to him, "Go wash in the Pool of Siloam" — which means Sent — So he went and washed, and came back able to see.*

*His neighbors and those who had seen him earlier as a beggar said, "Isn't this the one who used to sit and beg?"*

*Some said, "It is," but others said, "No, he just looks like him." He said, "I am." They brought the one who was once blind to the Pharisees.*

*Now Jesus had made clay and opened his eyes on a sabbath. So then the Pharisees also asked him how he was able to see.*

*He said to them, "He put clay on my eyes, and I washed, and now I can see." So some of the Pharisees said, "This man is not from God, because he does not keep the sabbath."*

*But others said, "How can a sinful man do such signs?"*

*And there was a division among them. So they said to the blind man again, "What do you have to say about him, since he opened your eyes?"*

*He said, "He is a prophet."*

*They answered and said to him, "You were born totally in sin, and are you trying to teach us?"*

*Then they threw him out.*

*When Jesus heard that they had thrown him out, he found him and said, "Do you believe in the Son of Man?"*

*He answered and said, "Who is he, sir, that I may believe in him?"*

*Jesus said to him, "You have seen him, and the one speaking with you is he."*

*He said, "I do believe, Lord," and he worshiped him.*

# NIE MOŻNA SPRAWOWAĆ MSZY ŚW. W KOŚCIELE DO ODWOŁANIA

KOŚCIÓŁ JEST OTWARTY  
NA PRYWATNĄ MODLITWĘ:

NIEDZIELA - 7:00am to 8:00pm

W TYGODNIU - 7:00am to 9:00am  
6:00pm to 8:00pm

WTOREK - 7:00am to 8:00pm

(Z WYSTAWIENIEM NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU)

- W KOŚCIELE NIE MOŻE PRZEBYWAĆ WIĘCEJ NIŻ 10 OSÓB
- KSIĘŻA ODPRAWIAJĄ MSZE PRYWATNIE
- SPOWIEDŹ - PROSIMY O KONTAKT Z KAPŁANEM (773) 545-8581
- PRZYJMOWANIE INTENCJI MSZALNYCH: (773) 545-8581 WEW.10

## Parish Directory:

**RECTORY OFFICE:** 5843 W Strong St. 773-545-8581

Fax 773-545-0227

E-mail [stcrectory@gmail.com](mailto:stcrectory@gmail.com)

Parish Website [www.stconstance.org](http://www.stconstance.org)

Rev. Paweł Barwikowski Administrator - Ext. 36

Fr. Franciszek Florczyk Associate Pastor - Ext. 28

Rev. James Heyd Resident - Ext. 31

Rev. Andrew Izyk Resident - Ext. 33

### St. Constance School:

Office: 5841 W Strong St 773-283-2311

Fax 773-283-3515

e-mail: [tconstance@hotmail.com](mailto:tconstance@hotmail.com)

Website: [www.stconstanceschool.org](http://www.stconstanceschool.org)

### REP Office:

5841 W Strong St. 773-545-8581- Ext 40

Handzel Center : 5864 W Ainslie St.

Borowczyk Hall : 5856 W Ainslie St.

Polska Szkoła Św. Maksymiliana M. Kolbe:

5841 W Strong St. 773-283-3618

website: [www.kolbeschool.org](http://www.kolbeschool.org)

### Missionary Sisters of Christ the King:

4910 N Menard St. Chicago 773-481-1831

### Bulletin Submission:

[bulletin.stconstance@yahoo.com](mailto:bulletin.stconstance@yahoo.com)

## MÓJ CZAS JEST TWÓJ!



*Jestem księdzem.  
Jeśli w tym trudnym czasie.*

**Potrzebujesz  
rozmowy**

**Wygadać się**

**Zapytać**

**Napisz lub  
zadzwoń!**

*Czekam na Ciebie!*

\*uwaga - zanim napiszesz do osoby, która udostępniła to zdjęcie upewnij się, że jest księdzem. Jeśli masz wątpliwości nie pisz, szanuj swoją prywatność. Korespondencja z duchowymi nie jest przeznaczona do spowiedzi, dyskusji politycznych czy światopoglądowych. To przestrzeń jedynie dla wsparcia duchowego.

**773 545 8581 x 36**

## e-Learning from Home!

### Dear Parents,

Thank you for your patience as we learn on how to cope with this health emergency that we are all facing. As a community, we need to work together to make the home environment an extension of learning for our students.



Also, we would like to request that you please take pictures of your children studying and working on their class work so that we can post it on our Facebook page, Twitter, Instagram and St. Constance School website!

If you like, you can also send pictures of yourself working with your kids. With your help, our students will succeed in a new way of learning.

If you have any questions or concerns, please contact your teachers. Please send all pictures to Mrs. Kelly Mikrut

[kmikrut@stconstanceschool.org](mailto:kmikrut@stconstanceschool.org) or text (773) 860-0646.

## Thank you for your help and support of St. Constance School!

### ST. CONSTANCE MISSION STATEMENT

St. Constance Parish is a prayerful, caring, and welcoming Roman Catholic community. Originally founded in 1916 as an outreach church for Polish immigrants, it is now culturally diverse. We share a commitment to the stewardship of our talents, time and resources. Through the celebration of the liturgy, sacraments, and our ministries, we bring the Father's love, Christ's peace, and the Holy Spirit's inspiration to one another. Our future lies with tradition, vision and change. By embracing the Good News and our Catholic identity on our journey toward holiness, we seek to be a sign to the world of all that we believe.

### SACRAMENTAL LIFE

**Baptisms...** We celebrate Baptisms in the English language on the first and third Sundays and in the Polish language on the second and fourth Sundays of each month. Parents must participate in a Baptismal preparation meeting before a date can be scheduled. To register for a meeting call the rectory secretary.

**Weddings...** The Archdiocese of Chicago requires arrangements for weddings be made four months in advance. We at St. Constance strongly recommend at least six months before the date of marriage. You will need to meet with our deacon / priest before any other arrangements are made. Call the rectory for an appointment.

**Sacrament of the Sick...** Call the Rectory to make arrangements for a priest. Please do not wait until the person is unconscious or near death.

**Communion Calls...** If you or someone you love are ill or home bound and would like to receive Communion, call the rectory to make arrangements for regular visits.

### ZADANIE MISYJNE PARAFII ŚW. KONSTANCJI

*Parafia Św. Konstancji jest modlitewną, opiekuńczą i otwartą na wszystkich wspólnotą Kościoła Rzymsko-Katolickiego. Parafia, która została założona w 1916 r., przez polskich emigrantów, obecnie jest zróżnicowana kulturowo. Jako wspólnota parafialna tak podejmuje nasze zadania, aby jeszcze lepiej dzielić się naszymi talentami, czasem i dobrami. Poprzez liturgię, sakramenty i nasze posługiwanie niesiemy miłość Boga Ojca, pokój Chrystusa i inspiracje Ducha Świętego do innych. Naszą troskę o przyszłość łączymy z tradycją, ze zdolnością przewidywania i odczytywania znaków czasu. Poprzez troskę o Dobrą Nowinę i naszą katolicką tożsamość, na naszej drodze do świętości staramy się być dla świata znakiem tego wszystkiego w co wierzymy.*

### INFORMACJE O SAKRAMENTACH ŚWIĘTYCH

**Chrzty...** Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Chrzty w języku angielskim są w pierwszą i trzecią niedzielę, a w języku polskim w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przed planowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

**Sakrament Małżeństwa...** Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej cztery miesiące przed datą ślubu. Chcielibyśmy i usilnie zalecamy, aby w naszej parafii okres przygotowania trwał sześć miesięcy. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Zapraszamy więc do naszego biura parafialnego najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

**Sakrament Namaszczenia Chorych...** Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

**Komunia Święta dla chorych...** Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego, do osoby odpowiedzialnej za Duszpasterstwo chorych, aby ustalić datę odwiedzin w domu.